

кааго яко... вѣтръ съ востока льгко повѣвая и обращая листвием. Златостр., 93. XII в. || *Направлять движение кого-л., чего-л.; править.* Обращаи жребец о уворотѣ (кѣντει). Гр. Наз. с толк. Ник. Ир. XIV в.* И слнще, и мѣѣ... движемы и обращаемы от службы чина невѣдимых силъ. Козма Инд., 176. XVI в. ~ XII—XIII вв. || *Направлять, устремлять что-л. куда-л.* Уста моя на клевету отвѣрзають ся, руцѣ мои обращаю на грѣхъ. (Ж. Нифонта) Выг. сб., 119. XII в. Дерево будучи пространное множество мокроты требуетъ къ своему корму и того для оную всю матерню, с которое бы ся имѣлъ овощъ завязати, обращаетъ въ свое тѣло, такъ что ничево овощу не оставляетъ. Назиратель, 237. XVI в. И аще со прилежаниемъ словеса его прочтеша, и во всѣхъ посланияхъ его о семь обрѣшеша: горѣ и долу уничижение свое обращаа, да на распятое и нестезательное и чистое жительство вѣрныя народи возведеть. Курб. Пис., 373. XVII в. ~ XVI в.

2. *Мысленно обращаться к чему-л., вспоминать.* И здѣ имутъ боле тѣхъ озлобляти тебе, и помяни вся тѣ вины изгнѣвшая тя, и вся ты вины обращаещи сдѣ и терпиши. Пролог (БАН²), 134. XIV в. Сия обращаа во умѣ. Ж. мт. Фил., 204. XVI—XVII вв. ~ XVI в.

3. *Привлекать, заставляя обращаться мыслью к кому-л.* (1348): Нашего хотя покааня... бѣды всякыя наводитъ... тѣмъ же кажа, обрѣщаетъ ны к собѣ богъ и казни посылаетъ временныя. Псков. лет., II, 100.

4. *Обращать речь, слово и т.п. к кому-л.* Обращаю слово къ твоему предтщанию... господине Паисие. Проскинитарий Арс. К., 61. 1686 г.

5. *Отвлекать, отвращать от чего-л.* Послѣди еѣспѣ быс<тъ>... страны аравиискыя уча имени гѣа нашего Исѣа Хѣа, и многы от июдѣи и елинѣ от прѣслыи обращаа и крѣста. Пролог (Ф.), 23. XIII в. Иереи бо обращають нас от пути погыбельнаго и на путь спѣсныи направляють. Сл. и поуч. против языч., 241. XIV в.

6. *Направлять чьи-л. душевные силы на что-л., убеждать, склонять к чему-л.* Рабомъ моимъ съблазнѣ творите и обращаете на идольскыя жертвы (ѣлκειν). Апокал., 17 об. XIII в. Наказуя ны и обращаа к покаянню. Дм., 24. XVI в. (1556): На которыхъ городѣхъ и волостехъ были в кои лѣта намѣстники и волостели, и тѣмъ городомъ и волостемъ росправу и устрои дѣлали и от всякого ихъ лиха обращаа на благое. Лебед. лет., 245. Обращаа ти въ православную, христианскую вѣру — *обращать в христианскую веру.* Се тебѣ великий корабль Христосъ богъ поручилъ

есть, люди наставляти и правити, и ко спасенню привести, и невѣрныхъ въ православную нашу христианскую вѣру обращаати. АИ IV, 12. 1652 г.

7. *Возвращать в прежнее место, к прежнему состоянию.* Села же даяд манастиреви... сей разстризаетъ сихъ мнихъ или инокинъ, еже паки обращаетъ ихъ во многоплетенныя сети мирския, в мятеж, и уныние и леность. Ерм.—Ер. Соч., 203. XVI в.

8. *Обращать на путь истинный; исправлять.* О жидохъ съписующа: много бо равньство имяше, еже обращаати жидовы къ истинѣ (εις τὸ στρέφειν). Патерик Син., 273. XI в. Да навыкнеша противляющаея обличати и прѣступающа казати и обращаати, и самъ не падешися. Златостр., 46. XII в. Святой Доментѣй... отъиде в пещеру нѣкую, идѣже отъ еллинѣ многы обращаа крещаше. ВМЧ, Окт. 4—18, 794. XVI в.

9. *Превращать, изменять (во что-л.).* И власть имата на водахъ обращаати я въ кровь и поразити землю всьякою язвою (στρέφειν). Сл. Иппол. об антихр., 69. XII в. Также и ты послушаи мене, и ты будеша от мене въ чти величѣи, и на столъ твои пошлю тя с честию. И отвѣщавъ сѣбы Стефанъ к црѣю: о злѣ твоемъ Езекиа писалъ: иерѣи погубиша законъ мой, лжу обращающе на истину, а истину на лжу. ВМЧ, Дек. 6—17, 1024. XVI в. — Ср. **обращати**¹.

ОБРАЩАТИСЯ. 1. *Делать поворот (в какую-л. сторону, в каком-л. направлении), поворачиваться.* Двоимъ дверемъ обращающимъ (τοις στροφωτοις). (Иезек. XLI, 24) Библ. Генн. 1499 г. Солнышникъ естъ трава, а садятъ его в огородѣхъ, а цвѣтъ его мудрыи яко шляпа разными цвѣты, и обращается за солнычнымъ течениемъ безъ опочивания днемъ и ноцию. Росп. травам., 203. XVII в. Трижды же необходимъ церковъ и святую купель, обращаемя надесно, образуемъ три падения ко грѣху и обращения къ богу покаяннемъ: 1-е во юности, 2-е въ возрастѣ, 3-е во старости. (Чел. Лаз.) Суб. Мат. IV, 245. XVIII в. ~ 1668 г. || *Поворачиваться, вращаться.* Запрещая ти [дьяволу] бѣгомъ, показавшимъ древомъ живота и уставившимъ керувимѣ пламенное оружие обращающеша стрещи то. Требник, 6 об. XVI в. Круги [изъ кривыхъ деревьевъ] до палубъ быти имѣють, въ которыхъхъ мортирныя блоки удобѣ обращаа ти ся могутъ. Петр., I, 321. 1699 г. || *Направляться, устремляться на кого-, что-л.* Мое копие уставило естъ обращающеша на тя копие. Сл. Епиф. о погреб., 227. 1524 г.

2. *Мысленно обращаться назад в прошлое, вспоминать.* И искахъ и зрѣхъ мысленне и обращаа [по др. сп.], и не вѣмъ... въ чемъ